

Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 12:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dla (rodziny) Iddo* Zachariasz, dla (rodziny) Ginetona Meszulam. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Dla rodziny Iddo Zachariasz, dla rodziny Ginetona Meszulam.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Z Iddo — Zachariasz, z Ginneto — Meszullam;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Z Iddowego Zacharyjasz, z Ginnetowego Mesullam;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Adajaszowego, Zachariasz; Genton, Mosollam;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	w [rodzie] Iddo - Zachariasz; w [rodzie] Ginnetona - Meszullam;
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	W rodzinie Iddy Zachariasz, w rodzinie Ginnetona Meszullam.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zachariasz w rodzie Iddo, Meszullam w rodzie Ginnetona,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Zachariasz w rodzinie Iddo; Meszullam w rodzinie Ginnetona;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zekarja rodu Iddo, Meszullam rodu Ginnetona,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	в Аддая Захарія, в Ганатона Месулам,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	z Iddy – Zacharjasz, z Ginnetona – Meszullam,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Iddo Zachariasz; Ginnetona Meszullam;

¹⁾ Za qere : לְעֵדוּת , pod. S.